



Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

X. évfolyam, 3011. szám

4 oldal, 20 bani

1954. október 26. kedd

Neveljük szeretettel ifjú kádereket

Népgazdaságunk s ennek keretében a szocialista iparunk napról-napra fejlődik. Új gyárak, üzemrészecskék épülnek, melyekben modern gépeket használnak, új, tökéletesebb technikat vezetnek be. Ez a tény előtérbe helyezi iparunk további fejlődésének egyik igen fontos követelményét — az ifjú szakmákaderek nevelésének kérdését.

Országsszerint így tartományunk szakiskolái is évről-évre az ifjúságok százaát adják az iparnak. Azonban a termelésbe került ifjaknak ismeretileg nagyrészt elméleti ismeretek, s jó szakmunkássá csak a termelő munka folyamán válhatnak, amikor összekapcsolhatják elméleti tudásukat a gyakorlati munkával. Ez nem megy egyik napról a másikra, mert a szakiskolákban üzembe került ifjaknak az első időben minden új, szokatlan, ismeretlen. Valamennyien zavartan, bátortalanul kezdik munkájukat a gépek, satupadok mellett, ezért bátorításra, támogatásra szorulnak. A gyárak vezetői, a párt és IMSZ alapszervezetek vezetői, az üzemi bizottságok, komoly felelősséggel feladatuk hárulni. Mindent el kell követniük, hogy a termelésbe újonnan került ifjúságok minél előbb otthonosan érezzék magukat a munkahelyen és aktívan, képességeik legjavát nyújtva, résztvevők a termelő munkában, a szocialista versenyekben. Ezt azonban nem lehet másképpen elérni, csak jólszervezett nevelő munkával, amelynek az ifjúságok termelési feladatainak első pillanatában meg kell kezdődnie. S itt az üzemrészecskék mestereire, szakmunkásaira, élünk-külsőre a legnagyobb és legfontosabb feladat: segítséget kell nyújtaniuk az egyénileg vagy csoportokban dolgozó ifjaknak. Meg kell ismertetniük velük az üzemrészecskék legfontosabb kérdéseit, a gépeket és az új munkamódszereket. Nem tudományszerű előadásokról, hanem egyéni tapasztalatok, munkamódszerek átadásáról van szó. Az üzem vezetői, a párt és IMSZ alapszervezetek, az ifjakhoz, hanem az ifjak csoportjainak élére, munkába lépésük pillanatától egy-egy szakmunkást osztanak be, aki irányítja az ifjak munkáját és szakmai tanácsokkal látja el őket.

Az aradi „Georgi Dimitrov” gyárban sikerrel alkalmazták ezt a nevelési módszert. Különösen a vagonosztályon vezetett szép eredmények, ahol az ifjak rövid idő alatt aktívan bekapcsolódtak a szocialista versenybe és jónéhányan élünk-külsőre váltak. A gyár vezetősége szem előtt tartva az ifjú káderek nevelésének fontosságát, az ifjak csoportjainak élére helyezett szakmunkásoknak csoportfelelősi beosztást és feladatot adott. Ezzel lelkiismeretesebb, szeretetteljesebb munkára ösztönözte őket.

Ugyancsak igen jó módja az ifjú káderek továbbnevelésének a szakmai tanfolyamokon történő továbbképzés is. Nem egy példát lehet említeni az aradi üzemek életéből, ahol ennek alkalmazása eredményesebbé tette az ifjak termelő munkáját. Így például a „I. Ranghe” gyárban működik egy úgynevezett másodfokú szakmai tanfolyam. Olyan ifjak, akik azelőtt nem rendelkeztek szakmai ismeretekkel, a tanfolyam elvégzése után 80—90 százalékkal is többet kerestek. Ez nem bizonyít egyebet, mint ennek a továbbképzési módnak a hasznosságát.

Az aradi „Varga Katalin” termelőszövetkezet vezetősége is komoly gondot fordít az ifjú káderek további szakképzésére. A szövetkezet konferenciáiban részlegesen szakképesítő tanfolyamot indítottak, melynek befejeztével a részleg 23 jelenlévője közül 19-et szakképesítettek. A szakképesítő tanfolyam résztvevőinek ötven előadást kellett meghallgatniuk s ugyanannyi szemináriumon vettek részt. A tanfolyam eredményességét elősegítette az is, hogy a vezetőség két lektort és tanfolyam felelőst nevezett ki, akik ellenőrizték, de

ugyanakkor segítették az ifjakat munkájukban, a szakmai ismereteket elmélyültebb módon való elsajátításában.

Tartományunkban, városunkban azonban vannak még üzemek, ahol a vezetőség keveset tett az ifjú szakmunkások nevelése érdekében. Elhanyagolják, nem tulajdonítanak nagy jelentőséget a kérdésnek. Így például a „December 30” textilüzemben az ifjú káderek szakképzése még sok kívánnivalót hagy maga után. Csak az utóbbi napokban történt intézkedés az üzem vezetősége részéről az eddigi hibás magatartás felszámolására s kezd előtérbe kerülni az ifjak szakképzésének kérdése. A könnyűipari cikkek gyártása szempontjából oly jelentős üzem, mint a „December 30” gyár vezetősége, már a múltban is a legkomolyabb gondot kellett volna fordítania erre, mert akár napokkal, vagy hetekkel való elhanyagolása ennek, komoly nehézségeket okoz a termelői folyamatban.

Tévedés lenne azonban azt gondolni, hogy a többi aradi üzemek ennek a kérdésnek a megoldására mindent megtettek. A „December 30” üzem vezetősége magatartása nem egyedülálló, mert még a jelenben is számos olyan aradi üzem van, ahol a vezetőség másodlagosnak tekinti az ifjak szakképzését, a szocialista versenyeket. Az ilyen magatartás helytelen és veszélyes népgazdaságunk és iparunk fejlődése szempontjából.

Az új szakmákaderek nevelése központi kérdés, melynek elhanyagolása hatalmas károkat okoz. Eppen ezért az üzemek vezetőségeinek, a szakszervezeteknek mindent el kell követniük az ifjú káderek nevelése érdekében. Fel kell számolniuk közömbösségüket, érdektelenségüket, s minden támogatást meg kell adniuk az újonnan üzembe került, vagy már régebben ott dolgozó, de kevés szakmai ismerettel rendelkező ifjaknak. Ahol még erre vonatkozóan nem történt intézkedés, gondoskodnia kell az üzem vezetőségének szakképesítő tanfolyamok beindításáról. Az IMSZ szervezetnek mindent el kell követnie, hogy a szaktanfolyamokon az üzem minél több ifjúsága vegyen részt.

Felelősségteljes feladat hárul az üzemek különböző üzemrészecskéinek mestereire, idősebb szakmunkásaira, élünk-külsőre is. Az ő feladatuk, hogy bátorítsák, szakmai tanácsokkal lássák el az ifjakat, mert ez növeli munkakedvüket és egyre jobban megszeretik szakmájukat, amelyet választottak. A mesterek óvatosan elkövetik azt a hibát, hogy nem tördőve az üzembe került ifjak érdekében köré, szakmai színvonalával, olyan munka elvégzésével bízzák meg őket, amelyet csak nehezen, vagy egyáltalán nem tudnak elvégezni. Ilyen esetben az ifjak elvesszék munkakedvüket, sőt nem egy esetben elidegenednek szakmájuktól is. Ugyancsak ezt eredményezi az is, ha nagyobb szakmai ismerettel rendelkező ifjút sorozatosan jelentéktelen, egyszerű munka elvégzésével bízzák meg.

Nagyon súlyos és gyakran előforduló hiba a mesterek részéről az ifjak gyakori áthelyezése egyik munkahelyről a másikra. Ez akadályozza az ifjút abban, hogy bizonyos irányban szakképesítse magát.

E hibák elkerülése érdekében az üzemek vezetőségeinek, párt és IMSZ alapszervezeteinek és a szakszervezeteknek, de nem utolsósorban a mestereknek, technikusoknak, élünk-külsőknak s mindazoknak, akiknek környezetében az ifjak élnek és dolgoznak, mindent meg kell tenniük, hogy az ifjak nevelése helyes módon történjen s minél előbb szakképesített dolgozókká válhassanak, aktív résztvevőivé a szocialista versenyeknek, jó munkásvá a termelő munkának.

Ezt kívánja az illetékes szervezettől s mindenkéntől, akiknek környezetében ifjak dolgoznak, pártunk és kormányunk és egész dolgozó népünk.

Befejezték az őszi vetést

Az aradtartományi néptanácsokhoz tartozó „Agroalimentara” helyiipari vállalat dolgozói a November 7. utca 16. szám alatti szikvizgyár udvarán egy 20 méter hosszú, 6 méter széles csúrt adtak át a használatnak. Ezzel megkezdődött, hogy a vállalat a belvárosban vontatásra használt állattartó takarmányozását jó körülmények között biztosítsák.

Ugyancsak a napon fejezték be a napraforgó és a kukorica betakarítását.

sát, október elsején pedig már az őszi vetési tervet is sikeresen teljesítették.

A vállalat dolgozói ezzel eleget tettek a II. pártkongresszus és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulójának tiszteletére tett vállalásainak, amennyiben a csúrt a kitűzött időpontnál három nappal, az őszi vetést pedig tíz nappal előbb fejezték be.



II. PÁRTKONGRESSZUS ÉS NOVEMBER 7. KÖSZÖNTÉSÉRE

Új szovjet módszerekkel dolgoznak a cukorgyárban

A cukorgyár dolgozói lendületes munkájukkal arra törekednek, hogy vállalásuk megvalósuljon. Szeptemberre például vállalták, hogy a cukorrépa feldolgozási tervüket 103 százalékkal teljesítik. A hónap végéig a megvalósítás 110,1 százaléka volt. A munkatermelékenység növekedését a vállalt 5 százaléka helyett 10 százalékkal valóították meg. Sikeresen elérték azt is, hogy a cukorvesztés lényegesen csökkenjen. Fűtőanyagban 12,06 százalékkal takarítottak meg, míg másrészt 13,3 a koksztovábbításában pedig 17,3 százalékkal volt a megtakarítás.

A jelentős megvalósítások eléréséhez nagymértékben hozzájárult két új

szovjet munkamódszer bevezetése. E nagyszerű módszerekről a következőket mondotta Dávid István elvtárs, a gyár fővezérje:

— Bevezettük Jarovoj szovjet mérnök módszerét, amelynek az a jellegzetessége, hogy a gyár összes technikai jellemzőit grafikonokon fektetik le. A grafikonok adatainak elemzése után pontosan meg tudjuk állapítani, hogy üzemünknek melyik osztálya dolgozik hibásan. Így nyomban megkezdhetjük a hiányosság felszámolását. Ezáltal sikerült elérnünk, hogy szeptemberben a répa-feldolgozási tervet 110,1 százalékkal valóítottuk meg.

Tulajdonított termelési terv

A Világos közszékház tartozó Galsa falubeli „Junius 11” kőitermelő vállalat a harmadik negyedévi tervét 104 százalékkal teljesítette. A II. pártkongresszus és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója tiszteletére az egységek között szocialista verseny indult meg, amelyből a 31. számú egység került ki győztesen és nyerte el a versenydíjat. A győztes egységben jó munkájukat kiemelték: Faragó Péter, Borostyán György és Borostyán Péter.

Teljesült a munkavállalás

A „Progresul” helyiipari vállalat munkaközössége október 20-án teljesítette pártunk II. kongresszusa és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója tiszteletére tett munkavállalását. A vállalt 100 kiló bórham elkészítése helyett 120 kilót és a 2000 kiló átlagolt helyett 3450 kilót készítettek tervén felül. Ugyancsak tervén felül még 20 parasztkocsit, 600 kiló mosdószappant, 2100 kiló mosószappant, 400 darab öntött grátársütőt, 200 darab kétgúnyos káposztát, 1535 lej értékű cserépkályha-csémpeket és 507 lej értékű fűsítőt állítottak elő.

Kimagasló eredmények a szocialista versenyben

Az „Autouniversal” termelőszövetkezet kovácsműhelyében az ifjú kovácsok versenyre hívták egymást azzal a céllal, hogy naponta több kalapácsot készítsenek. Egy üllőnél ketten dolgoznak és valamennyien azon igyekeznek, hogy munkájukban egymást túlhaladják. Október 9-én mindannyian kimagasló eredményeket értek el. Salich Mihály, Rivas Stefan és egy üllőnél 388 kalapácsot készítettek tervén felül. Ugyanakkor Irgat Nicolae és Manea Tache 307 kalapácsot, Körömi János és Micu Traian 250 kalapácsot, Sechel Ioan és Marina Rudolf 230 kalapácsot készítettek.

Példamutatás és lemaradás

A világi állami gazdaság munkaközössége a II. pártkongresszus és november 7. tiszteletére megkezdte munkájukat. Új munkaszerkezetet készítettek a közszékház mellett. Új munkaszerkezetet készítettek a közszékház mellett. Új munkaszerkezetet készítettek a közszékház mellett.

Nem így áll a helyzet azonban a közszékház mellett. Új munkaszerkezetet készítettek a közszékház mellett. Új munkaszerkezetet készítettek a közszékház mellett. Új munkaszerkezetet készítettek a közszékház mellett.

Annak érdekében, hogy Világos közszékház mellett idejében elvégezzék a szántás-vetés munkáját, s biztosíthassák a jövővi bőséges termést, szükséges, hogy a közszékház mellett, a pártalapszervezet és az agitátorok megjavítsák munkájukat. Szemléltetést tartaniok a vetési tervet, amely az idén 3000 hektár megmunkálását és bevetését jelöli meg. Meg kell javítaniok a felvilágosító és mozgósító munkát a közszékház mellett, mert csak így köszönthetjük a II. pártkongresszust és november 7-ét a munkában elért sikerekkel.

Nagy László, levelező

Kongresszusra ülnek össze Bécsben az antifasiszta ellenállási mozgalom volt harcosai

Az antifasiszta ellenállási mozgalom harcosainak szövetségei 14 európai országban elhatározták, hogy novemberre kongresszust hívnak össze Bécsbe abból az alkalomból, hogy tíz évvel ezelőtt szabadultak ki náci rabságból a hitleri haláltáborok foglyai. A kongresszusra meghívják mindazokat, akik harcoltak a függetlenségért és szabadságért, a hitlerizmus megdöntéséért.

November 24. és 28. között talál-

kozt rendeznek Bécsben „Az Ellenállási Mozgalom Nemzetközi Ünnepe Találkozója” címen.

Ugyanakkor tartják meg az Ellenállási Mozgalom Nemzetközi Szövetségének Kongresszusát is.

Az ünnepi Találkozó sikeréhez számos rendezvény fog hozzájárulni. Így a többi között: az ellenállási film fesztiválja; az ellenállási mozgalmat szemléltető kiállítás; képzőművészeti, építészeti, irodal-

mi-, színművészeti- és zeneművészeti kiállítás; zenei- és táncművészeti előadások; a különböző országok küldöttségeinek találkozója a volt foglyokkal és az ellenállási mozgalom volt résztvevőivel; az ellenállási mozgalom résztvevőinek és a náciizmusról szóló filmjeiknek jogaira vonatkozó eszmecsere.

A nemzetközi találkozó országunk is képviselteti magát. (Agerpres)

Kommunisták a szocialista verseny élén



MARFICAN IULIANA

a „Vörös Triko” gyár harisnyaosztályán dolgozik. Normálját átlagosan 40 százalékkal haladja, ugyanakkor értékes megtakarításokat is ér el.



ZAHĂ DUMITRU

a „G. Dimitrov” gyár esztergályos. Munkájában Bikov-Borkievics, valamint Koleszov módszerét alkalmazza, normáját rendszeresen 60—70 százalékkal haladja túl. Fialta munkásokat szakképesít.



LONGHINĂ TEODOR

a CFR főműhely fűkaszálója egyik csoportjának felelőse. Jó szervező. Szervező munkájának eredményeként csoportja normáját 85 százalékkal túlteljesíti.

A Román—Szovjet Barátság Hónapja

Kiállítás a szovjet népgazdaság hatalmas arányú fejlődéséről

A Román—Szovjet Barátság Házában a közelmúltban kiállítás nyílt meg, amely fényképekkel és grafikonokkal mutatja be a szovjet népgazdaság hatalmas arányú fejlődését.

A kiállítás első részében a szovjet nehézipar fejlődését érzékeltető képek és grafikonok látnak. A grafikonok rávilágítanak arra, hogy 1952-höz viszonyítva a múlt évben milyen mértékben növekedett a gépgyártás. A traktorok például 113, a kombájnok 102, a személygépkocsik 130, a tehergépkocsik 111, a társasgépkocsik 127, a villamosmozdonyok gyártása pedig 134 százalékkal növekedett.

Az élelmiszeripar termelésének növekedésével külön képsorok foglalkoznak. Megtudjuk, hogy a hústermelés 112, a felvágott-gyártás pedig 116 százalékkal növekedett 1952-höz viszonyítva. Az egyik kép a szocialisták huszadik századi kombinált hatalmas üzemoszályát, a másik pedig a savatgyártó sztrádkiforgató kombinátot mutatja be.

Számos kép érzékelteti a könnyűipar hatalmas arányú fejlődését. A múlt évben, 1952-höz viszonyítva például a cipőtermelés 104, az órák gyártása 122, a rádió 127, a televíziós készülékek 225, a pamutlőrű 105, a gypju 109, a selyemruha termelése pedig 128 százalékkal növekedett. Képek mutatják be a moszkvai selyemáru gyárát, a harkovi harisnyaáru gyárat, valamint az egyik elektromos háztartási berendezéseket gyártó üzem különböző osztályait.

A kiállítás anyaga rávilágít a mezőgazdasági termelés hatalmas mértékű fejlődésére. Az egyik grafikon például azt érzékelteti, hogy 1953-ban 1.400.000 hektárral nagyobb földterületen termesztek mezőgazdasági terményeket. Csodálhatatlan a mezőgazdasági gépek mutatnak be a képek: közöttük gyönyörű kombajnokat, nagyterjesztésű traktorokat, cukorrépa-felszedőgépeket és másokat. A grafikonok az állatállomány nagymértékű növekedésével is foglalkoznak.

Láthatjuk az állami kereskedelem gyönyörűen berendezett üzleteit, ahol mindenféle áru megtalálható.

Bemutatja a kiállítás ezenkívül a szovjet kultúra és egészségügy fejlődését. Elhelyezték a kiállításon a moszkvai M. V. Lomonoszov egyetem korszerűen berendezett egyik előadótérmet képét is.

A kiállítást nagy érdeklődéssel fogadták az aradi dolgozók és már a megnyitás napján több, mint háromszáz látogatót láttak meg.

A barátsági hónap eseményei.

Kürtösön

Kürtösön hat ARLUS-kör működik. Ezek közül a legtevékenyebb a CFR műhely ARLUS-köre, amelynek elnöke Borzan Traian elvtárs. A kürtös CFR műhely ARLUS-köre még fokozottabban dolgozik a Román—Szovjet Barátság Hónapjában. Így például több, mint 200 részvevő előtt feldolgozták a Vorosin és Kuznyecov szovjet munkamódszerek alkalmazásának jelentőségét. A feldolgozás után pedig megvitatták, hogyan lehetne bevezetni a két kiváló szovjet módszert a CFR műhelyben.

Ugy a CFR műhely ARLUS-körében, mint a többi ARLUS-körben a barátsági hónap során előadások voltak. Az előadók ismertették, hogy a Szovjetunió segítségével milyen nagymértékben emelkedett a dolgozók életszínvonalának hazánkban.

Előadás a belső erőforrások felhasználásának jelentőségéről

A barátsági hónap keretében a Román—Szovjet Barátság Házában dr. Haiduc Ilie mérnök, a temesvári műegyetem professzora előadást tartott a belső erőforrások felhasználásának jelentőségéről. A rendkívül érdekes és mindvégig lebilincselő előadást nagy figyelemmel kísérte a hallgatóság.

Megkezdődtek az orosz nyelvtanfolyamok

A Román—Szovjet Barátság Hónapja tiszteletére eddig már 40 orosz nyelvtanfolyam kezdődött meg Aradon. A TEBA, a „Vörös Triko”, a Poliklinika, a törvényszék, a „I. Ranghe”-gyár és más üzemek, valamint intézmények keretében nyíltak meg eddig az orosz nyelvtanfolyamok.

A szovjet küldöttség sajtóértekezlete Bukarestben

A Román-Szovjet Barátság Hónapja alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet küldöttség szombaton délelőtti sajtóértekezletet rendezett az ARLUS vezető tanácsának székházában. Jelen volt E. N. Tyihonov is, a VOKS állandó képviselője a Román Népköztársaságban.

N. Tesa elvtárs, az ARLUS titkára, üdvözölte a szovjet küldöttség tagjait, akik ezután válaszoltak a hozzájuk intézett kérdésekre.

Tesa elvtárs megköszönte a szovjet vendégek értékes felvilágosításait és tanácsait, amelyek — mint mondta — még jobban elmélyítették barátságunkat és hálánkat a nagy szovjet nép iránt.

Versenyben a falusi levelezők

Az elmúlt hónap végén a „Vörös Lobogó” és a „Flacara Rosie” szerkesztősége értekezletet tartott Nagyszentmiklóson a levelezőkkel és az olvasókkal. Ezalkalommal a nagyszentmiklósról levelezők versenyére hívták a tartomány összes községi és falusi levelezőit a II. pártkongresszus és november 7. tiszteletére.

A községi és falusi levelezők nagy többsége örömmel fogadta a versenyfelhívást. Az utóbbi időben több, konkrét adatokat tartalmazó levél érkezett szerkesztőségünkbe.

A verseny elenőiről, közé tartozik Bogdán Gábor nagyszentmiklósi levelező, aki az elmúlt három hét alatt négy fontos kérdéssel írt. Ezideig három levele már meg is jelent. Elenőjár még a versenyben a nagyszentmiklósról levelezők közül Páscu Elisabeta (Perjámos) és Suhajda József (Nagyszentmiklós). Páscu Elisabeta elvtársnő október 1-től négy levelet küldött be s ezek közül kettő megjelent, Suhajda József pedig két levelet küldött be, amelyek közül szintén kettő jelent meg.

Lipparajonból elsőnek Tírpaics Mihály választotta a versenyfelhívásra. A lipparajoni Győrök községből pedig Nyárádi János levelezőnk írt mintegy három heti hallgatás után. Levele már meg is jelent lapunkban. Az aradrajoni Kisiratos községből Szanda Antal írt eddig két értékes levelet.

A körösjóni levelezők közül Mitrdrici Terezia jár eddig élen a versenyben. Eddig hét levelet írt szerkesztőségünknek.

Mindebből kitűnik, hogy levelezőink lendülettel vesznek részt a versenyben, mert méltóképpen kívánnak közönséget a dolgozó nép kettős ünnepe: a II. pártkongresszus és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulóját.

Újszerű történelem-oktatás

Az elmúlt tanév végén — mondta a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem Történelmi Karának egyik hallgatója — különböző okok miatt nem mehettünk tanulmányi kirándulásokra. Nagy volt a bányakatasztrófa. Az idén azonban annál nagyobb örömet hozott a kirándulás, amikor újra napirendre került a kirándulás kérdése. Ennek köszönhető, hogy néhányan a II. évesek közül, meg a IV. és III. év hallgatói utra kelhettek. Tegnap még Nagyvárad történelmi nevezetességeit tanulmányoztuk, ma már itt vagyunk Aradon és holnap Temesvárra megyünk bővíteni ismereteinket. Nagyon hasznosak ezek a kirándulások — hangsúlyozta. — Az állam költségén utazgatunk csaknem minden évben, s mire elvégezzük a négy évet, hazánk minden egyes nagyobb városát, történelmi jelentőségű emlékművét megismerjük.

Városunk rövid megtekintése után utunk a füzeharom váránál emlékművéhez vezetett. Egyesek kérdő tekintettel sétáltak körül a nagy történelmi eseményt megörökítő emlékművet.

Csodálkozással figyelték, hogy nyomorult fel a feladatát s hogy köröskörül szánóföld övezi. De aki jobban figyelt, egyebet is láthatott. Az emlékmű lábánál hirtelen virágcsokrok hirdették, hogy városunk dolgozói nem feledkeztek meg a vértanúkról.

A IV. éves Székely Ferenc felolvasta az „Élet és tudomány” megemlékező cikkét, amelyet Glück Jenő elvtárs, a tartományi múzeum munkaközösségének tagja egészített ki beszéddel. A felolvasón és az előadón nemcsak az egyetemi hallgatók vettek részt. Dolgozók is csatlakoztak hozzájuk: ifjabbak és idősek, bizonyítékul annak, hogy szeretők gondolat követik ifjúságunk munkáját.

Egyetemistáink második útja a tartományi Kulturpalotába vezetett. A történelmi múzeum és a képtár gazdag anyaga számos ismeretet, emléket elevenített fel emlékeztetükben.

B. D.

A 18-as számú iskola

Kisfiám a 18. számú magyarnyelvű iskola tanulója. Ezért figyelemmel kísérem az iskola életét és munkáját. Nagy meglepetéssel és örömmel tapasztaltam, hogy az iskola új nevelési, oktatási módszere — a régi — saját bőrömmön érzett — nevelési módszere között nagy különbség van. Pártunk messzemenően gondoskodik gyermekeink — a jövő építőinek — neveléséről és ezért új oktatásiügyi politikának megfelelően, teljesen átszervezték az iskolát.

Nyugodtan engedem első osztályos kisfiamat az iskolába, mert tudom, hogy igazi, öntudatos embert nevelnek belőle. Kilin Sándor igazgató és Berthe Anna tanítónő szeretetteljes és lelkiismeretes munkájának van is eredménye: kisfiám a legjobb tanulók közé tartozik.

Meisel József,
ICA-dolgozó

L. N. TOLSZTOJ:

Úr és szolga

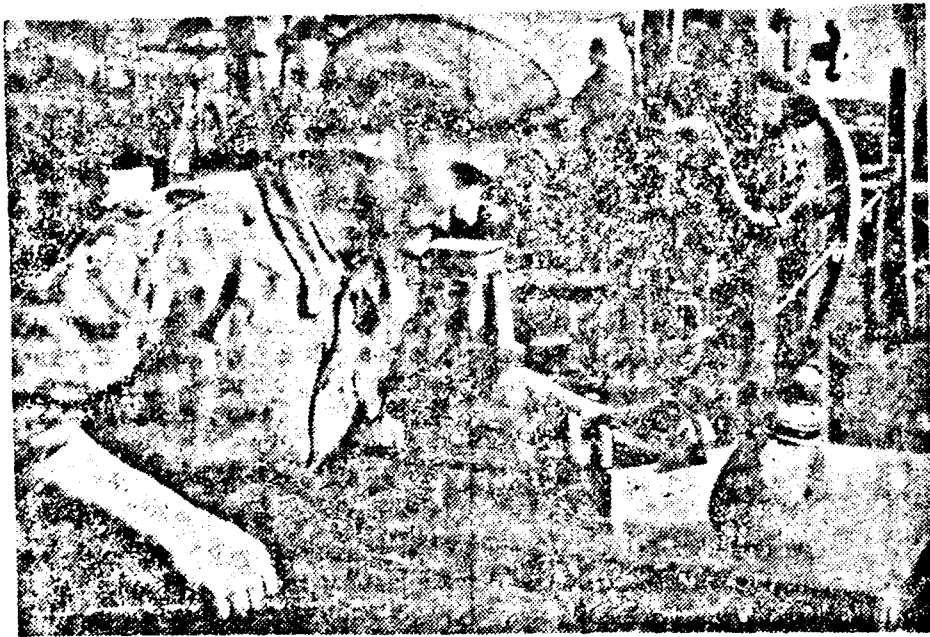
(Az orosz könyv kiadása)

Tolsztoj egyszerű szavakkal, egyszerű történetet írt le novellájában: hogyan tévedt el a hóviharban és hogyan fogott meg a szabad mezőn egy zimankós téli éjszaka Vaszilij Andrejics Brehunov korcsmáros és másodosztályú kereskedő. A történet egyszerű, de Tolsztoj módot talált arra, hogy a cselekmény folyamán gondos aprólékosan ismertesse meg az olvasót nemcsak a kapzsi és agyafúrt kereskedő-típusával, hanem a hevesen évek orosz falujának életével, számos figurájával és problémájával is.

Az „Úr és szolga” egyike a jellegzetes tolsztoji írásoknak, amelyet mesteri emberbrázolás, az akkori orosz falu hű, drámai leírása jellem.

Tolsztoj novelláját Kós Károly és Kolumbán Mózes fordították magyar nyelvre.

Élen a vállalkások teljesítéséért



Tartományunk és városunk dolgozói körében egyre szélesebb körben terjed a szocialista verseny a part II. kongresszusa és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 37. évfordulója tiszteletére. A kép Schmidt Ferencet ábrázolja, a „Fierarul” gyár ifjúmunkását, aki naponta 70 százalékkal haladja túl normáját.

Megjegyzés

Szervezzék meg jobban a cukorrépaátvételt Pécskán

A pécskai cukorrépaátvétel központ vezetője, Tamasdan Ilie, nem sokat törődik azzal, hogy a dolgozó parasztnak napokat és éjszakákat töltenek el egy-egy szekér cukorrépa átadásával, most, amikor az őszi vetésnek és szántásnak a leggyorsabb ütemben kellene folynia.

Tamasdan elvtárs a napokban arra hivatkozott, hogy azért gyűlt össze ilyen sok szekér, mert az előző napon (október 20-án) egy órással később juttatták a hídmeleget. A mérleg teteje korhadt, régi volt és most kicserélték.

Egy óra hosszu idő Tamasdan elvtársnak, amikor a mérleg javításáról van szó, de két óra ebedidő nem sok. Három órát álltunk itt hiába — mondják a cukorrépa termesztők, akik közül sokan az egész éjjelt ott töltötték, — mert az átvétel központ felőse, rendeltetve hivatkozva, csak napfényre hajlandó dolgozni.

Tamasdan elvtársnak csak 7 órák, gyakran fél 8 órák vannak — mondják a pécskai kollektivisták, akik minden nap már hajnalban ott állnak 15–20 kocsival, noha a kollektívban már javában folyik a vetés és minden erőre szükség volna, hogy idejében elvégezzék.

A pécskai cukorrépa begyűjtő központ tagjai úgy látják, „még nem ismerik” korunk technikai vívmányait sem, mert ahelyett, hogy mintegy 100 méter távolságról odavezetnék az áramot, kicsiny, füstös petróleumlámpát tartanak. Igaz csak „disznék”, mert azt sem használják. Ha a villanyt bevezetnék mind a lerakódóhelyekhez, mind pedig a mérleghez, (legfeljebb 6–7 évi s néhány méter villanydrótra lenne szükség ehhez) ki lehetne küszöbölni, hogy a dolgozó parasztnak most, a legnagyobb munkában a legkevesebb időt kelljen a cukorrépa átadásánál. Elkerülhető lenne, hogy Pécska nem tartozzon a rajon kullogó községei közé az őszi munkálatok elvégzése terén.

Nézünk csak meg, mit tett ennek érdekében a községi néptanács? — Mi jelentettük a rajonnak, a cukorrépa átvételénél mutatkozó hibákat. Ennyi az, amit megtehettünk — mondja megnyugodva a néptanács titkára. Vajon más tennivalója nincs a községi néptanácsnak ebben a kérdésben? De igen, van. Már közel egy hónapja folyik a cukorrépa begyűjtése s azóta állandóan rosszul ment a munka. A néptanácsnak nem lett volna szabad melegegiednie azzal, hogy a helyzetet jelentette a rajonnak. Közvetlenül a cukorgyár vezetőjéhez kellett volna fordulnia, rávilágítva arra, hogy milyen nagymértékben akadályozza a cukorrépa-begyűjtő központ szervezésénél munkáját az őszi kampány elvégzését. A néptanács a könnyebb megoldást választotta: megelégedett a jelentéssel, és ezenkívül semmit sem tett, hogy az őszi munkálatokban tapasztalt lemaradást kiküszöböljék.

Körülbelül egy hónapig tart még a cukorrépa átvétele. A községi és a rajoni néptanács, valamint a cukorgyár illetékes szervei azonnal intézkedjenek, hogy a begyűjtő központ ne akadályozza továbbra is az őszi munkálatokat.

Tóth Pál
levele nyomán
Rom Eszter

Robert Chambeyron látogatása az RNK kereskedelmi kamarájában

Robert Chambeyron, a nemzetközi kereskedelem fejlesztésére alakult bizottság főtitkára szombaton délelőtti felkereste a Román Népköztársaság kereskedelmi kamaráját.

A baráti légkörben lefolyt megbeszélések során Chambeyron kifejtette a nemzetközi kereskedelem fejlesztésére alakult bizottság fontos feladatait a Nyugat és Kelet közötti kereskedelem kiszélesítése szempontjából. Egyben kifejtette meggyőződését, hogy a Román Népköztársaság a jövőben még jobban ki fogja fejleszteni gazdasági kapcsolatait a többi országgal. (Agerpres.)

Tóth Pál
levele nyomán
Rom Eszter

Robert Chambeyron látogatása az RNK kereskedelmi kamarájában

Robert Chambeyron, a nemzetközi kereskedelem fejlesztésére alakult bizottság főtitkára szombaton délelőtti felkereste a Román Népköztársaság kereskedelmi kamaráját.

A baráti légkörben lefolyt megbeszélések során Chambeyron kifejtette a nemzetközi kereskedelem fejlesztésére alakult bizottság fontos feladatait a Nyugat és Kelet közötti kereskedelem kiszélesítése szempontjából. Egyben kifejtette meggyőződését, hogy a Román Népköztársaság a jövőben még jobban ki fogja fejleszteni gazdasági kapcsolatait a többi országgal. (Agerpres.)

Korszerűsítik a nagyszentmiklósi filmszínházat

November 7-től a nagyszentmiklósi dolgozó parasztnak korszerűen átalakított, kifestett moziában nézhetik meg a különböző szovjet, román, magyar és más filmalkotásokat.

A munkálatok kellő időben történő befejezéséért odaadással dolgozik Alexandru elvtársnő, a nagyszentmiklósi filmszínház felelőse. Nemrég a filmszínház két új szovjet vetítőt kapott, amellyel már megkezdte a filmek vetítését.

Bogdán Gábor,
levelező.

Tudomány és Sport

Élcsapatok versenye

Versenget szenvedett az „A”-osztályú labdarúgó bajnokság mindhárom éllovasa. Az élen így nem változott a csapatok sorrendje, továbbra is az UTA csapata vezet a bajnokságban. Meglepetésnek számít a Metalul Vajdahunyd győzelme Petrozsényben.

A „B”-osztályú bajnokság II. csoportjában a kiesés kérdése részben eldőlt, amennyiben az egyik kieső csapat a Locomotiva Nagyvárad együttese. A Constructorul helyzete ugyancsak válságos, annál is inkább, mivel a Metalul Nagyvárad legyőzte vasárnapi ellenfelét, az Avintul Szászrégen csapatát.

Beszámolónk a következő:

Știința Kolozsvár—Fl. Roșie UTA 2:0 (0:0)

Kolozsvár, 14.000 néző, játékvezető: Schuler (Bukarest). Góllövő: Avram (2).

A két csapat érdekes mérkőzést vívott s ezalkalommal az aradi együttes alulmaradt a küzdelemben. Az első félidőben kiegyenlített játék folyt, a második félidőben az UTA csatársora visszaesett. A játékosok nehezen mozogtak a pályán, a csatárok pontatlanul löttek. Váczinak és Biraunak is többször nyílt alkalmuk a gólszerzésre, de mindketten elhírtelenkedtek a helyzeteket.

A kolozsvári csapat góljait Avram szerezte a második félidő 4. és 17. percében.

A két csapat összeállítását a következő volt: Știința Kolozsvár: Todor — Székely, Luca, Dobrescu — Moldovan, Georgescu — Avram, Lutz, Suciu, Copil, Dragoman. Fl. Roșie UTA: Fuleiter — Lupes, Dusan, Szűcs — Kapás, Mercea — Bira, Váci, Manole, Don, Dumitrescu.

Az „A”-osztályú bajnokság mérkőzéseinek további eredményei: Locomotiva Temesvár—Hadsereg Központi Háza 2:0, Dinamo Bukarest—Știința Temesvár 1:3, Locomotiva Bukarest—Flacara Ploesti 3:0, Minerul Petrozsény—Metalul Vajdahunyd 0:5, Metalul Aranygyéres—Progresul Nagyvárad 1:1, Locomoti-

va Marosvásárhely—Dinamo Sztálinváros 1:1.

A huszadik forduló után a csapatok sorrendje a következő: Fl. Roșie UTA 20 12 4 28:17 13, Hads. K. H. 20 10 6 42:19 26, Din. Bukarest 20 8 8 45:31 24, Loc. Temesvár 20 8 7 53:16 23, Știința Kol. 20 9 5 62:24 23, Știința Tem. 20 4 6 26:20 22, Fl. Ploesti 20 7 6 27:21 20, Loc. Bukarest 20 8 3 93:35 19, Minerul Petr. 20 6 7 72:26 19, Din. Sztálinv. 20 6 5 92:22 17, Loc. M-tely 20 6 5 92:22 17, Met. A-gyeres 20 4 8 81:23 16, Met. V-hunyd 20 4 5 1124:46 13, Progr. Nagyv. 20 2 9 91:53 13.

Locomotiva Arad—Locomotiva Nagyvárad 2:1 (1:1)

Vasárnap délután találkozott a két vasutas együttes. A Locomotiva sporttelepen mindössze 1000 néző volt jelen. A mérkőzés közepes színvonalú játék jellemezte. Az első félidőben a nagyváradi csapat kezdeményezett és támadott többet, a második félidőben viszont az aradi vasutasok voltak a játék irányítói. A két együttes összeállítását a következő:

Locomotiva Arad: Demosoreanu — Izghirian, Mihailovici, Docmanov — Mosuleț, Madarasan — Petz, Izdraila, Tudoroiu, Stan, Cilan.

Locomotiva Nagyvárad: Gébner — Pop, Iacob, Batori — Candrea, Fehér — Lukács, Villand, Dulama, Bila, Pantic.

Nagyváradi támadásokkal kezdődik a játék s többször kerül veszélybe az aradi kapu. A váradi csatárok azonban rendre hibáznak. A 15. percben Cilan révén gólt ér el az aradi csapat, de a játékvezető sipja már előzőleg jelezte, hogy Cilan leszen állt. Lassan, lassan a nagyváradiak átvesszik a játék irányítását s a 18. percben Pantic beadását Dulama ér-

tékiesíti. (1:0). (A beadás pillanatában három nagyváradi csatár is leszen állt). Továbbra is a nagyváradiak támadnak, mégis az aradi csapat ér el gólt: Cilan a balszélről bead s a jó ütemben érkező Petz a kapu jobbárába fejeli a labdát. (1:1). A félidő végéig már nem változik az eredmény.

A második félidő elején továbbra is a nagyváradi vasutasok támadnak többet és veszélyesebben, de újabb gólt nem tudnak elérni. A 20. perctől kezdve feljön az aradi csapat; szervezettebben támad s a 39. percben Stan remek lövése megszerzi a győzelmet jelentő gólt.

Mindkét csapatnak még nyílik alkalmuk gólszerzésre, de a védőknek végső pillanatban sikerül felsebáditaniuk. Az utolsó percekben a nagyváradi együttes teljesen visszaesik, s nyomászó aradi főlénnyel ér végett a mérkőzés.

A nagy tét rányomta bélyegét a mérkőzésre, a csapatok inkább küzdöttek, mint játszottak. A második

Nagyvárad nyerte a városok közötti sakk-találkozót

A három napos sakkverseny eredményei alapján a sereg a nagyváradi csapat birtokába került egy évre. Az aradi sakkosok — tartalékoltnak — a várakozásnak megfelelően szerepeltek s biztosan szerezték meg a második helyet.

A kolozsvári csapat a vártnál gyengébben szerepelt, s különben sem a legjobb összeállításban jöttek el a kolozsvári sakkosok.

Részletes eredmények: Arad—Sztálmár 8:4, Nagyvárad—Kolozsvár 9:3, Arad—Kolozsvár 7:5.

Birkózás

Vasárnap délelőtti a Fl. Roșie UTA—Dinamo Sztálinváros birkózó találkozó a sztálinvárosi versenyzők megérdemelt győzelmével ért véget.

Az egyes mérkőzések eredményei: Németh (Arad) tussal győz Ferenc ellen, Crisan (Arad) pontozással veszít Ferdinand ellen, Kovács (Arad) pontozással győz Zentay ellen, Ghimboase (Arad) tussal veszít Batrin ellen, Ranghej (Arad) ellen Hári pontozással győzelmét arat, Corodan (Arad) tussal veszít Muresan ellen, Curela (Arad) ellen Onoiu szeptember után tussal győz, Kis István (Arad) ellenfél nélkül győz. Végeredményben tehát a Dinamo Sztálinváros 5:3 arányban győzött.

Röplabda

A Știința röplabda csapata a vasárnapi mérkőzésen a szokottnál gyengébben játszott s nem tudta egy pillanatra sem kétségessé tenni a közepes formában játszó Dinamo.

Bukarest együttesének győzelmét. A találkozót a bukaresti röplabdások 3:0 arányban nyerték meg.

Atlétika

A Szovjetunió—Csehszlovák Köztársaság atlétikai találkozót a Szovjetunió csapata nyerte meg. A férfiak versenyében 117:95 arányban, a nők versenyében pedig 72:34 arányban győztek a szovjet atléták.

Külföldi eredmények

Magyar Népköztársaság A)—Csehszlovák Köztársaság A) 4:1 (1:0). Góllövők: Kocsis (3), Sándor, illetve Pozdera.

Csehszlovák Köztársaság B)—Magyar Népköztársaság B) 2:2 (1:1). Góllövők: Gajdos, Laczkó, illetve Szusza és Palotás.

Csehszlovák Köztársaság után: pótlás — Magyar Népköztársaság után: pótlás 0:2 (0:2). Góllövők: Varga, Végh.

Belgium—Hollandia 4:3 (3:1).

Irodalmi est

A napokban a tartományi könyvtár és az Al. Sahia irodalmi kör irodalmi estet tartott „Szovjet írók a békeharcban” címmel.

Jivan Ioan elvtárs megnyitotta szavaiban hangsúlyozta a Szovjet—Román Barátsági Hónap fontosságát és azt a segítséget, amelyet a gazdag szovjet irodalom és művészet nyújt hazánk íróinak és művészeinek.

Jivan elvtárs aztán átadta a szót Nicu Ioan tanár elvtársnak, aki Ilja Ehrenburg nemrég megjelent „Kilencedik hullám” című regényét ismertette. Az előadó a bevezetésben rámutatott a szovjet irodalom néhány jellemző vonására. A szovjet írók tevékenysége — mondta — szorosan összefonódik a békeharccal. A regény

művészi értékét összefoglalva, Nicu elvtárs kiemelte, hogy Ilja Ehrenburg meggyőzi arról az olvasót: bárhol is éljen az ember, a fénv, az életet meg tudja védeni, a halál, a sötétség erőivel szemben.

A gazdag tartalmú előadás mindvégig lekötötte a hallgatóság érdeklődését és megérdemelt taps jutalmat: a Nicu Ioan tanár szavait. A regény ismertetését rövid kulturműsor követte: a Sahia-kör tagjai szovjet és román költők verseit olvasták fel.

Vladimir Mzjakovskijnak, a nagy szovjet költőnek versét Darie Magheru, az Állami Román Színház művésze szavalta. Szurkov: „Emeljük fel szavakat, becsületes emberek” című verse Rauchbach Gitta, a

tehetséges fiatal lány előadásában talált művészi tolmácsolásra. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom hazánkban is visszhangra talált. Ezt öntötte költői formába Marcel Breslasu „Iasi 1917” című költeményében, amelyet Birladeanu Emil szaval.

A kulturműsor utolsó száma ismét Majakovszkij harcos szavait elevenítette fel. A költő „Csend van nyugaton” című versét Darie Magheru szavalta.

A gazdag tartalmú irodalmi estről azzal az érzéssel jöttek a hallgatók, hogy ez egy lépéssel elevebb vitte őket a szovjet valóság megismeréséhez. A dolgozók a jövőben még több ilyen színvonalas irodalmi estén szeretnének résztvenni.

Anyagok az RMP II. kongresszusára

Az irányelv-tervezet megismeréséért és gyakorlatbaültetéséért

Szőlősközségben megvitatott az irányelv-tervezet

Szőlősközség dolgozói nagy figyelemmel és odaadással tanulmányozták a II. pártkongresszus irányelv-tervezetét a mezőgazdaság fejlesztéséről a következő 2-3 évben. A néptanácsi képviselők, a párt- és tömegszervezetek, az állami intézmények és a község dolgozói az irányelv-tervezet megvitatása alkalmával számos javaslatot tettek.

A dolgozók javaslatai figyelembevételével a községi néptanács véreghajtó bizottsága az irányelv-tervezet útmutatásai alapján távlati tervet készített, amelynek segítségével fellendíthetik községükben is a mezőgazdaság helyzetét a következő két-három évben. A távlati terv alapján a község dolgozói a következőkkel valósítják meg:

Talajjavítási munkálatokkal a község malmá környékén a következő évben 14 hektárral növelik a rizsföldeket. A gyümölcs termesztés fejlesztésében a Csíger partján 4 kilométer hosszúságban gyümölcsfák ültetnek. A facsemeték számára még az ősszel 1000 gödört ásunk ki. Ugyancsak a Csíger partján elterülő földek fűvelés- és zöldszélességét természetesen.

A gabonánövények terméseredményeinek fokozása érdekében részletesen tanulmányozták a lehetőségeket és így a búza, árpa, zab és rizs vetések hektáronkénti termésátlagát odadó, illetékes munkával 100-150 kilóval emelik. A mezőgazdasági társulás tagjai földjűk is megművelésével hektáronként 200-250 kiló termésbővelet érnek el. Annak érdekében, hogy a hektáronkénti terméseredményt megvalósíthassák, elhatározták, hogy minden falusi dolgozó alkalmazza a keresztsoros módszert és csak válogatott, csávázott búzát vet. A kukoricát minden területen négyzetesen fészkébe vetik.

A község lakosai tanácslatcserét látogatást szerveznek Zabrány, Szentanna és más községekben lévő kollektív gazdaságokban.

Blagaila A.,
levelező

Szakmai tanfolyamokat szerveznek

Kisjenő község pártalapszervezete a pártönkivüli aktív tagjainak bevonásával részletesen tanulmányozta a II. pártkongresszus irányelv-tervezetét a mezőgazdaság fejlesztéséről.

Az irányelv-tervezet tanulmányozása során elhatározták, hogy a rájuk háruló feladatokat maradéktalanul megvalósítják. Ez az elhatározás kötelezettségvállalásból is világosan kitűnik. Kukla Rozália elvtársnő például a nöbizottság részéről és az IMSZ részéről kiküldött elvtársak együttesen vállalták, hogy községük határában a mezőgazdasági termelés emelése érdekében a meg nem használt területeket felkultatják és hozzájárulnak azok megműveléséhez. Az agrármérnökök és technikusok segítségével szakmai tanfolyamot szerveznek, hogy a község dolgozói elsajátíthassák és alkalmazzák a legjobb mezőgazdasági módszereket.

Mindrici Terezia,
levelező.

Új távlati tervek születnek Körösrájonban

"A párt és a kormány egyik legfőbb célkitűzése a gazdasági építés terén a mezőgazdasági termelés erőteljes növekedésének megszervezése, hogy a következő 2-3 évben elérjük a városi és falusi dolgozók anyagi és kulturális életszínvonalának további emeléséhez szükséges termékbőséget" — e szavakkal kezdődik a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének irányelv-tervezete. Már e néhány bevezető szó is arról tanúsít, hogy a párt és a kormány általánosan gondoskodik a dolgozók igényeinek kielégítéséről.

A II. pártkongresszus irányelv-tervezetének valamennyi pontja azonban holt betű maradna, ha a falvak dolgozói nem törekednének együttesen megvalósítására. A mezőgazdaság fejlesztése az irányelv-tervezet alapján csak úgy lehetséges, ha azt minden dolgozó részletesen ismeri, egyéni megfigyelésekkel, javaslattal

gazdálkítja. Tartományunk minden rajonjában, minden községében nagy akció folyik az irányelv-tervezet megismerése és megvalósítása érdekében. A községekben, falvakban a kollektivisták, a mezőgazdasági szakemberek, a társult és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok csoportonként tanulmányozzák, megvitázzák, javaslataikkal gazdálkítják az irányelv-tervezetet és megvalósításokkal közzélik a II. pártkongresszust és november 7-ét.

A körösráji pártbizottság és néptanács, a községi néptanácsok és pártalapszervezetek arra törekednek, hogy minden egyes dolgozó paraszt megismerje az irányelv-tervezetet. A részletes megbeszélések elhangzó javaslataihoz hozzájárulnak ahhoz, hogy a rajon mezőgazdaságának fejlesztésére széleskörű távlati terv szükség.

A nagyobb hektáronkénti terméseredményekért

A terv alapján a rajon nagyszerű megvalósítások színtere lesz; növekednek majd a hektáronkénti terméseredmények, új földeken kezdik meg a mezőgazdasági termelést. kihasználják a parlagon heverő földek termőképességét, stb.

A javaslatoik alapján Körösrájon nagygyűlést, gyenge minőségű füves területeit feltörlik és termőképessé alakítják. Ezek a területek meglegelnek is gyengék voltak. Ezeket a területeket most majd különféle takarmánynövényekkel vetik be és biztosítják az állattalomány fejlesztéséhez szükséges takarmányokat. Már most az ősszel megkezdik az ezirányú munkát. Körülbelül 100 hektár területet feltörtek. Ezzelben összesen 3200 hektáron, 1956-ig pedig 9000 hektárral területet vetnek el Körösrájonban a zöldelőt. Nagy feladat hárul e téren a kisjenő és a szentannai gép- és traktorállomásra. Ott, ahová a gép- és traktorállomások traktorai nem juthatnak el, a községi néptanácsok bevonják az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztokat a nagyszerű terméseredmények munkába. Körösrájonban elég sok parcellát hagytak megműveletlenül.

A községi néptanácsok felkutatják az elhagyott, meg nem művelt földeket, azaz a 1955-ben 500 hektárral ilven területet újul megművelnek. Körösrájon földterületeinek egy része szikes és itt a kultúránövények nem tenyésznek. A rajoni pártbizottság s a rajoni néptanács különösen figyelemmel tanulmányozta ezt a kérdést. A szikes területeken öntözés elvégzésével a földet kimosatni a talaj nagy mennyiségűt és ezért itt néhány évig rizset termesztünk. Ezen a területen később más mezőgazdasági növényeket is termesztünk. Körülbelül 900 hektár szikes legelőt javítanak meg Nadab, Nagy-szinye, Székudvar, Vadász, stb. községek határában. Az állami gazdaságok rizstelepeit is 120 hektárral nö-

velik. A területrendezési munkálatokat 1955-ben befejezik, tehát már 1956-ban nagy termést várunk. Elnyöbbség helyzetben vannak a mezőgazdasági társulások törölték a parasztok, mert körülbelül 200 hektáron termesztnek majd rizset. A területrendezési, gátépítési, stb. munkálatok már jól haladnak, úgy hogy 1955 tavaszán már elvethetik a rizset. Az elárasztáshoz szükséges vizet a Körös-parton épített nagy vízszivattyúzás emeli ki a folyóból.

A hektáronkénti terméseredmények növelésére nagy lehetőségek nyílnak Körösrájonban. Az irányelv-tervezet például "A gabonatermesztés növelése" című fejezetben megjelöli: "A párt- és tömegszervezetek, a néptanácsok és a mezőgazdasági szervek figyelemmel kelljenek a mezőgazdasági területek felkutatására, hogy az elárasztásból származó általános bevezetésével és tiszteltetartásával határozottan meg kell javítani a gabonatermesztés agrotechnikáját". A rajoni pártbizottság és a rajoni néptanács a szakemberekkel együtt nagy fontosságot tulajdonít ennek a kérdésnek. Tervükben az agrotechnikai szabályok maradéktalanul és széleskörű alkalmazását a feladatnak jelölték meg. Széleskörű felvilágosító és szervező munkát fejtenek ki a rajonban, hogy a mezőgazdasági szocialista egyesületek, az állami gazdaságok, kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások és az egyéni gazdálkodó dolgozók a tavaszi vetések alál már ősszel elvégezzék a művelést. Az ősszel művelésintézkedést földben több nedvesség tárolódik fel a következő évben elvetésre kerülő növény számára s intenzívebbé válik a talajélet, fokozódik a növényi tápanyagok feltárása, stb. Caporal Alek, Fazekasvársánd és Zerdin közösek kollektivisták már elvégezték az összes tavaszi vetésterületeken az őszi művelést.

A talaj jól megművelésében a szentannai és kisjenő gép- és traktorállomások nemcsak a kollektív gazda-

ságokat és mezőgazdasági társulásokat segíti. Ezzelben az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok 400 hektárral földjén végzik el a szántást a gép- és traktorállomások, 1955-

Feljavítják a földeket

A termés növeléséért folytatott harcban eredményes eljárást a természetes és műtrágyák alkalmazása. Körösrájon területén ez különösen fontos kérdés. A távlati tervek biztosítják a rizsföldeket, az ipari növények: cukorrépa, kender, stb. vetésterületeinek műtrágyával való ellátását. Ezenkívül a szerves természetes trágyák alkalmazását is kiterjesztik. A kollektív gazdaságok mintegy 500 hektáron mintaterületeket létesítenek, amelyeken már az idén az őszi művelésintézkedések alál állótrágyát fordítanak alá. A természetes különbség meggyőző példát mutat majd a falusi dolgozóknak.

A jó talajmunkálatok és a talaj tápanyagkészletének feljavítása mellett a természetes talajmunkálatok alkalmazásával is emelhetők. Körösrájonban például az Odvos 241-es rajonját használták. A szakemberek

ben pedig már 1000 hektáron dolgoznak az állam gépei és így az egyéni gazdálkodó dolgozók hektáronkénti terméshozama is emelkedik.

megállapítása szerint Körösrájonban már régen természetesen a nemes búzafajtát, úgy hogy az évek folyamán vesztett fajtaazonosságából, már kevésbé terem, jólajonságai leromlottak. A nagy termés eléréséhez tehát az szükséges, hogy a vetőmagokat olyanokkal cseréljék ki, amelyek rendelkeznek a fajta jó tulajdonságaival. Ennek érdekében a csermői és a "Szikra" állami gazdaságok rajoni gazdaságokkal alakítják és itt természetesen majd fajvetőmagot a búzatermelők számára. Ezenkívül minden kollektív gazdaságban külön vetőmagtermesztő parcellákat létesítenek, ahol fokozott gondot végzik a növénytermesztési munkálatokat. Így minden kollektív gazdaság előállíthatja a szükséges fajvetőmagot s ugyanakkor kialakíthat magának a helyi talajviszonyoknak legjobban megfelelő nemes fajváltozatot.

Wild Ferenc,
levelező

Az irányelv-tervezet megvalósításáért

A Berzova községben lévő kollektív gazdaság tagjai nagy érdeklődéssel vitták meg a II. pártkongresszus irányelv-tervezetét. Az irányelv-tervezet megvitatása alkalmával az alapszervezet tagjai akcióit indítottak minél több falusi területen érdekében. A berzovai IMSZ-tagok kezdeményezése a következő:

"A II. pártkongresszus irányelv-tervezetének tanulmányozása és megvitatása során arra a megállapításra jutottunk, hogy községünkben a gyümölcs termesztés előtt nagy fejlődést lehetőségek állanak. Ezek kihasználása érdekében a II. pártkongresszus, valamint november 7. tiszteletére vállaltuk:

— október 28-ig az országát, a vasút mellett és az elemi iskola kertjében 675 ültetéshez szükséges gödört ásunk, a kollektív gazdaság területén pedig 25 gödört. Ezekben 400 darab szilva, 80 darab dió, 120 darab alma és 100 darab kőrtfa csemetét ültetünk el.

— A gödörök kiásását és a facsemeték ültetését a berzovai IMSZ alapszervezet, a kollektív gazdaság alapszervezete és az elemi iskola pionirjai önkéntesen végzik.

— A gyümölcsfa ültetéssel párhuzamosan 1520 darab különböző lombhullató fát ültetünk a berzovai erdészeti hivatal által megjelölt helyekre.

Munkavállalásunk megvalósítása érdekében megmozdítottuk községünk valamennyi IMSZ-tagját, fiatal falusi dolgozókat és pionirját és közösen 1000 önkéntes munkórát dolgoztunk. A berzovai IMSZ-tagok nevében: Rusu Gheorghe, Berzova IMSZ alapszervezetének titkára, Andras Doina, a kollektív gazdaság IMSZ alapszervezetének titkára, Palcu Violet, pionir oktató.

Tordai Lajos

Keresztsoros vetés

A jó földműves ember soha sem elégszik meg azzal, amije van. Ha rossz a termés, elsősorban saját magát okolja, ha pedig jó a termés, akkor nem bosszankodik ugyan, de úgy érzi, jobb is lehetett volna. És ilyenkor elkezd gondolkodni, tervezgetni, mert a következő évben még jobb termést akar elérni. S ez a dolgozó rendje...

Igy van ezzel Wagner Mihály is. Amilyen elégedetlen embernek látszik, ezt azonban nem lehet összevetni a nagyvárosiakkal. Nem. Ilyesmirel szó sem lehet. Wagner Mihálynak szinte a vérebe szívódott a parasztlember örökös küzdelme a földdel, a természet viszonyaitól. Sok évi harc, nehéz munka volt szükséges ahhoz, hogy piroszerepes kis tanyát építsen családja részére és néhány hold szikes földet vásároljon. Ejt nappalá téve dolgozott a Wagner család apraja-nyája. Amde a néhány hold földcske termése nem volt elég héttágu családja ellátásához. Tíz-husz hold földet munkált meg, — a nagygazdák, a kulákok földjét.

Egyszer a pártalapszervezeti gyűlésen szótartott, hogy a kulákok földjét dolgozza meg és... bizony nem helyes az ilyesmi. "Dehát élni kell, elvtársak — mondotta akkor. — Hét száz várja a kenyeret... mit tegyek. Rá vagyok utalva arra, hogy a kuláknak is dolgozzak. De majd felhagynak én már nemokára..."

Es eljött az ideje. A Wagner-család hátat fordított a kulák-cselédeknek. Pár évvel ezelőtt a pernyávi városrészben mezőgazdasági társulást alakult. "Győzelem" — ezt a nevet adták neki, mert a társulás megalakulása valóban győzelmet jelentett a wagner mihályok számára.

Az aradi határ nyugati részén, a tanyai lakosok és a városrész dolgozó parasztjainak egyrészre, új utra lépett, a közös gazdálkodás felé vezető utra.

Második éve, hogy társas gazdálkodást folytat Wagner Mihály. Azóta még jobban megszerette a földet. Nem kell már naphosszat lépkedni a barázdában, a magyarpécskai géppálmás traktorai végzik a szántást.

"Ha minden évben nagy termést akarunk elérni, akkor jól meg kell munkálni a földet" — mondogatta a tagoknak. A gép munkája nyomán szebb a termés, de amellyel még sok a tennivaló.

Wagner Mihály a gépi munkának felbecsülhetetlen jelentőséget tulajdonít. Hiszen a multban csak turták arrafelé a földeket, igazán csak a traktorok szántották meg. Ez az eredmény nem maradt el. Ebben az évben 0.38 hektár cukorrépa vetett és 15 mázsal több volt a termés, mint ahogy azt a tervben megjelölték. A búzavetés — amelyet ő gondozott — az idén is 14 mázsal felül termett hektáronként.

Felesége, Wagner Mária, közepertmetű, fürgékező asszony. Ott gyermek anyja. De nemcsak a háziasszonyi teendőket és az állatok gondozását végzi el, hanem férjének igazít segíttársra a mezei munkában is. Ő is nagyon szereti a földet.

— Mihály, — szólította meg férjét, amikor a traktorok hozzáálltak az őszi szántáshoz — én csikét főzök a traktorosoknak. Olyan jól megmívelik a földet... megérdemlik.

— Meg... megérdemlik — hagyta rá.

Azóta, hogy megalakult a társulás, sokat fejlődött minden, a társul-

lás is, meg az élet is. Wagner Mihályt kinevezték mezei brigádvezetőnek és ugyancsak megszaporodott a munkája.

Kora reggeltől késő estig a mezőn irányította a munkát, a traktorosokat, de azért a számára kijelölt földterület megművelését sem hanyagolta el. Kézszelhető eredmények voltak, de azért még sem volt megelégedve. Valahogy úgy érezte, hogy sokkal nagyobb termést érhetnek el, ha jobban gazdálkodnának. Sok minden volt még, amit nem talált helyévalónak. A társulási földjeiből néhány hektárt nem munkált meg. "Rossz földek azok, nem érdemes velük bajlódni" — mondogatták a tagok. Meg aztán néhány hektárt az állami tartalékföldből is ott hevert parlagon.

Az elmúlt év őszén kérte a városi néptanács mezőgazdasági osztályát, hogy vessék be a földeket, vagy adják ki azoknak a termelőnek, akik bevetik. A válasz késve, viszont a vetés ideje elérkezett. Abban az időben nem találták helyét.

— Mit tőrd magad, — mondta a felesége — hiszen nem a te földed az. Az államé.

— Ami az államé, az az enyém is, — idegeskedett. — Mit érlesz te ehhez. Csodálom, hogy neked nem fáj a szived, ha bevetetlenül marad a föld.

— De hát mit akarsz tenni? Ha a néptanács nem intézkedik?

— Mit akarok tenni... mit? — kérdezte mintegy önmagától. — Bevetem, — határozott.

Szinte megijedt saját kijelentésétől. Mi lesz, ha felszántja, beveti,

gondozza, ápolja a vetést és végül... Mindegy. Lesz, ami lesz. Felelősen érezte magát azért, ha a föld parlagon marad. Számolni kezdett és megállapította, hogy két mázsalnyi fölűség búzája van, tehát egy hektárral bevet.

Másnap már szántotta az állami tartalékföldet és egy hektárt be is vetett búzával. "Hogy akarunk bőséget, ha parlagon hagyjuk a földeket?" — kérdezte önmagától.

Október elején már sötétedett, amikor befejezte a tanya körül a munkát. Gyorsan vacsorázott és szerkesztés után a város felé. Kanycsók dülöztökön vezetett utja. Körülötte végtelen csend, nyugalom. A tanyaházak ablakaiból fény szűrődött ki a sötétbe: a kukoricavetések mellett fekete földszínek nyultak a messzeségbe. A lovak csendesen poroszkáltak. Wagner Mihály egyedül maradt gondolatával.

Egy órányi uton sok minden eszébe jut az embernek. Legjobban azért megús az aznap esti pártgyűlés foglalkoztatja. El is határozta: a következő hétfőjén a tagok figyelmét, hogy azok, akik állatokkal rendelkeznek, kössenek szerződést az állammal hízlastásra. Nevelésre. Ő is szerződést kötött egy bikaborjú hízlastására és most már jól ismeri a szerződéses hízlastás elnyelését.

A pervaivai "Puskin" kultúrthozonban már gyűltek a tagok, amikor Wagner Mihály is megérkezett. Az üzenet csak annyiból állt, hogy gyűlés lesz és csak itt közölhet vele, hogy a II. pártkongresszus

irányelv-tervezetét dolgozzák fel. Az újságban látta már a tervezet szövegét, de nem volt ideje áttanulmányozni. Szegyelette a dolgot, de hát aki a tanyán lakik, aki szereti a fanyai életet, annak dolgozni kell. Sokat dolgozni. Nem szabad szánolnia a percekét. Főleg a betakarítás idején, reggel három-négy óráig késő éjszakaig talál munkát.

Az irányelv-tervezet fejezeteként ismertették. S minél tovább haladtak, annál nagyobb volt az érdeklődés. Egyesek közbe is szóltak, nem bírták, hogy meg ne mondják: erre nem is gondoltam, pedig... vagy a másik: ezen a téren nálunk is sok a tennivaló, például...

Es jöttek a példák, a véleménynyilvánítások, javaslatok, kezdeményezések. A hozzászólásokban megjelentek, kikristályosodtak azok a legfontosabb kérdések, amelyek már foglalkoztatták a párttagokat, a dolgozó parasztokat, az egész népet. Határozati javaslatok hangzottak el: szántsuk fel azt a néhány hektárral parlagon heverő földet, munkáljuk meg jobban a földet...

Wagner Mihály is úgy érezte, hogy az ő gondolatait foglalja össze és vetíti előre az irányelv-tervezet. A termékbőség felé vezető úszles távlatát nyílt meg előtte és ezen az uton még eredményesebb munkát akart végezni. Elhatározta, hogy ezután nem tűri meg, ha valamely földterület kihasználatlanul hever és, noha gyengébb termés volt az idén, két hektár búzát vet az állami tartalékföldeken.

Amikor hozzászólt, még azt is bejelentette: "A búzát pedig ebben az évben keresztsorosra vetem..."

Nehéz feladatot vállalt magára. Keresztsoros vetési módszert alkalmazni egy hektárral földön, szinte lehetetlen. Meg is jegyezték:

— Hát azt, hogy csinálod? Elszédül a lá, ha minden husz lépés után forgatod.

— Keresztsorosra vetek, ha mondom.

Siclován Stefan, a társulás elnöke segítségére sietett.

Lengyel József is keresztsorosra veti az idén a búzát — mondotta. — A földie a tied mellett van, azután, úgy nem kell forogni minden husz lépésben a vetőgéppel. Lengyel József beleegyezőleg bólintott.

— Összefogunk és úgy vetünk.

Oszi vetésre készítették elő a földet a traktorok. A szántást megfogadták és Wagner Mihály már beállította a gépet keresztsorosra vetésre. Es ebben a munkában már ott segítettek Lengyel József, Móra Andras, Crucean Costea és Dán Mihály is, Wagner földszomszédai. Közel hat hektárt vetettek be az új módszer szerint.

Amikor a munkát befejezték és hazafelé indultak, a gondos gazdák tekintete megérezte megismogatta a keresztsorosra vetett földdarabot. A jól végzett munka érzése töltötte el őket. E jóleső érzés forrása pedig a boldog meggyőződés volt: ime, sikerült kényszeríteniük a földet, hogy a jövő évben bőségesebb termés hozzon.

Török István

Az ENSZ-közügyülés október 21-i ülése

NEWYORK. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az ENSZ-közügyülés október 21-én plenáris ülést tartott. Az ülés első napirendi pontjaként „a küldöttek felhatalmazását igazoló bizottság jelentésének elfogadása” szerepelt. Van Kleffens, a közgyűlés elnöke, ezzel kapcsolatban bejelentette, hogy több küldött kívánságára külön bocsátják szavazás alá a „kinai” (kuomintangista) küldöttek felhatalmazásának kérdését. A kuomintangista küldöttek felhatalmazásának igazolása mellett 35 küldötség szavazott s tíz ellene (a Szovjetunió, az Ukrán SzSzk, a Bjelorusz SzSzk, Lengyelország, Csehszlovákia, Jugoszlávia, India, Indonézia, Svédország és Burma). Három küldötség (Norvégia, Dánia és Izrael) tartózkodott a szavazástól.

Szavazatának indokolása során Krisna Menon kijelentette: Mi nem tekinthetjük Kína képviselőinek azokat az embereket, akikből a szóbanforgó küldötség áll. Felhatalmazásuk igazolása ellenkezik az ENSZ alapokmányával. Menon utalt a közgyűlés ügyrendi szabályzatának 27. cikkelyére, amely világosan kimondja, hogy a megbízatást az államfő adja — „Formosa állam” viszont nem létezik.

I. A. Malik, a Szovjetunió képviselője felszólalásában hangsúlyozta, hogy a Kínai Népköztársaságot és a nagy kínai népet csupán a Kínai Népköztársaság küldöttsége képviselheti az ENSZ-ben.

A mandátumigazoló bizottság jelentését 45 szavazattal jóváhagyták. Nyolc állam küldöttsége, köztük a Szovjetunió, Lengyelország, Csehszlovákia, a Bjelorusz SzSzk, az Ukrán SzSzk és több más küldötség tartózkodott a szavazástól.

A közgyűlés ezután áttért a főbizottság arravonatkozó ajánlásának megvitatására, hogy tüzzék a közgyűlés napirendjére a csehszlovák küldötség által javasolt „Az újabb háborút hirdető propaganda megtiltásáról” című pontot, valamint a szovjet küldötség által előterjesztett következő két pontot: „A hajózási szabadság megsértéséről a kínai tengerek körzetében” és „A Kínai Népköztársaság elleni agressziós akciókról és az Egyesült Államok hadiflottájára háruló felelősségről ezen akciókért.”

A közgyűlés szavazattöbbséggel hozzájárult ahhoz, hogy a jelenlegi ülésszak napirendjére tüzzék „Az újabb háborút hirdető propaganda megtiltásáról” című pontot. Az elfogadott határozat értelmében, ezt a kérdést a politikai különbizottságban vitatják meg. Szavazattöbbséggel azonban ismét elhalasztották „A hajózási szabadság megsértéséről a kínai tengerek körzetében” című pont napirendre tüzését. Ugyancsak elhalasztották „A Kínai Népköztársaság elleni agressziós akciókról és az Egyesült Államok hadiflottájára háruló felelősségről ezen akciókért” című pont napirendre tüzésének megvitatását.

A. J. Visinszkij kijelentette, hogy a szovjet küldötség véleménye szerint helytelen és indokolatlan a közgyűlésnek az a határozata, amely ismét elhalasztja az utóbbi két pont napirendre tüzését.

A szovjet főmegbízott hangoztatta, hogy alaplatonok azok a főbizottságban elhangzott kijelentések, miszerint a kérdés elhalasztását a francia kormány és a kuomintangista csoport között a „Tuapsze” szovjet hajóval kapcsolatos tárgyalások teszik szükségessé. A „Tuapsze” kőolajszállító hajóra vonatkozó tárgyalások nem oldhatják meg a hajózási szabadság kérdését a kínai tengerek körzetében — mondotta Visinszkij. A jelen esetben a nemzetközi jog egyik fontos elvének megsértéséről, mégpedig a nyílttengeri hajózási szabadság megsértéséről van szó.

A Kínai Népköztársaság elleni agressziós akciókról és ezekből ki-folyólag az Egyesült Államok katonai tengerészeti flottájára háruló felelősségről szólva, A. J. Visinszkij kifejtette, hogy a szovjet küldötség semmiképpen nem érthet egyet azokkal, akik szerint a kérdés megvitatása és megoldása a nemzetközi feszültség kifejlődéséhez vezetne. A nemzetközi feszültség enyhülése vagy kiéleződése attól függ, hogy történ-e a jövőben is ilyen agressziós akciók a Kínai Népköztársaság ellen, vagy véget vesznek azoknak.

Ezután a kuomintangista küldött emelkedett szólásra. Nyilatkozatából kitűnt, hogy a Tajván-szigetért me-nekült Csang Káj-ek klikknek esze

ágában sincs véget vetni kalózkodásainak.

Az USA, Anglia és Franciaország képviselői támogatták a közgyűlés többségének határozatát és elismerték a főbizottságban hangoztatott érveiket.

A közgyűlés ezután megvitatta a társadalmi és emberbaráti kérdésekkel foglalkozó bizottság jelentését és határozati javaslatát a menekültek kérdésével foglalkozó ENSZ-főbizottság igazgatóságának tevékenységéről.

G. P. Szakszin szovjet megbízott bírálta a menekültek kérdésével foglalkozó ENSZ-főbizottság tevékenységét. A közgyűlés 1946 februárjában elfogadott határozata értelmében támogatni kell az áttelepített személyek mielőbbi visszatérését hazájukba. A főbizottság igazgatósága ezzel szemben elősegíti, hogy az áttelepített személyeket olcsó munkaerőként használják fel és a célból áttelepítések más országokba — mint például az USA-ba, Brazíliába, Ausztráliába, Kanadába, — ahol a legnehezebb munkákra használják fel őket.

A szovjet küldötség — mondotta Szakszin — kifogást emel az ENSZ-főbizottság igazgatóságának és tevékenysége ellen s ama határozati javaslat ellen szavaz, amely jóváhagyja ezt a tevékenységet.

A közgyűlés szavazattöbbséggel jóváhagyta a főbizottság jelentését és a bizottság határozati javaslatát.

Ezzel végetért a közgyűlés plenáris ülése.

A kínai néphadsereg egységei visszaverik a csangkajseki provokátorok támadásait

PEKING. (Agerpres.) — Az Uj Kína jelenti:

Ideiglenes adatok szerint szeptember 1 és október 10 között 523 csangkajseki kötelék — összesen 1270 repülőgéppel — repült be Fucian tartományba.

A támadó repülőgépek 900 bombát dobaltak le, ágyú- és gépégyvertűz alá vették Amoy, Tunsan, Haiten, Csanpu, Junsziao, Lunki, Cincian, Naman és Huejan tartomány partmenti falvait és a partvidék különböző pontjait. A támadások során 32 ember meghalt, 131 megsebesült, 94 ház rombadott vagy megrongálódott; 35 halászhárka elsüllyedt, 10 megrongálódott.

A csangkajseki tüzérség szeptember 1 és október 1 között Quemoy szigetéről több mint 3800 lövedékkel ágyúzta Amoy, Daden, Gianden és Cing szigeteket.

Fucian tartomány partvidékén szeptember 1 és 30 között 26 csangkajseki hadihajó behatolt a kínai területi vizekre. A hadihajók táma-

dást intéztek Amoy, Hajten és Cincian ellen. Kilenc halászhajót elsüllyesztettek és huszonegyet elraboltak. A provokáló támadások során az amerikai hadihajók egyes esetekben nyíltan védelmükbe vették a csangkajseki hajókat. Ezenkívül csangkajseki repülőgépek több mint egy hónapon át Csziesecian és Guandun tartományokban is ismételt behatoltak Kína légterébe.

A kínai felszabadító néphadsereg egységei ebben az időszakban súlyos csapást mértek a támadó repülőgépekre Kína délkeleti partvidékén.

A néphadsereg fuciantartományi tüzérségének négy esetben hevesen bombázták a csangkajseki állásokat Quemoy és Kis-Quemoy szigeteken. A néphadsereg tüzérségi lövégei elsüllyesztettek egy csangkajseki ágyúnaszádot, egy vontatóhajót, megrongáltak több torpedórombolót, szállító hajót és egy uszó-dokkot. A néphadsereg tüzérsége teljesen megsemmisítette a csangkajseki tüzérség egyik üteget

Párisban aláírták a nyugatnémet militarizmus feltámasztására vonatkozó egyezményeket

PARIS. (Agerpres.) — A nyugati hatalmak képviselőinek párisi értekezletei szombaton végetértek. A nyugati hatalmak több egyezményt kötöttek a revansra szomias német militarizmus feltámasztására.

A Párisban aláírt egyezmények a következők: négyhatalmi egyezmény, amelynek értelmében véget vetnek a nyugatnémetországi megszállási státutumnak; egyezmény Németország és Olaszország felvételéről a brüsszeli szerződés tagjai közé; egyezmény, amelynek értelmében Németországot felveszik az északatlanti tömb (az atlanti paktum katonai szervezete) tagjainak sorába.

Ugyancsak szombaton aláírták a Saar-vidékre vonatkozó, sokat vitatott francia-német egyezményt is.

A megszállási státutum megszűntetésére és Németország „szuverenit-

tásának” visszaállítására vonatkozó egyezményhez csatolt jegyzőkönyv világában nem egyéb, mint izetlen komédia, amelyet a német néppel játsszanak. Ez a jegyzőkönyv korántsem szentesíti a megszállási státutum megszüntetését, hanem — ellenkezőleg — törvényesíti a német terület idegen megszállásának állandósítását.

A France Presse jelentése szerint, a jegyzőkönyv nemcsak azt irányozza elő, hogy a nyugati hatalmak jelenleg Nyugat-Németországban tartózkodó katonai egységei tovább is német területen állomásozhatnak, hanem olyértelmű intézkedéseket is tartalmaz, amelyek alapján a csapatok létszáma a nyugati katonai szövetség parancsnokságának megítélése szerint még növelhető is.

Keményen bírálják az amerikai zárlatpolitikát az angol alsóházban

LONDON. (Agerpres.) — Az angol alsóházban folyó viták során Harold Wilson volt kereskedelemügyi miniszter bírálta a Kínával való kereskedelmi kapcsolatok kibontakozását gátló amerikai zárlatpolitikát. Wilson kijelentette, hogy az Egyesült Államok valóságos „gazdasági háborút” indított a Kínával kereskedő angol cégek ellen s ezzel kapcsolatban a zsarolástól és gazdasági „megtorlásokkal” való fenyegetőzésekkel sem riad vissza.

A volt kereskedelemügyi miniszter

megemlítette, hogy az amerikai gazdasági körök bojkottot alkalmaznak az egyik hong-kongi angol cég ellen, amely, az angol kormány kívánságának megfelelően, fenntartotta kínai fiókjait.

Wilson közölte, hogy a hong-kongi amerikai konzulátus számos tisztviselője, a hong-kongi angol cégektől származó értesülések szerint kémtevékenységet fejt ki az angol-kínai kereskedelemmel kapcsolatban. Wilson felkérte a gyarmatügyi minisztert, hogy tisztázza ezt a kérdést.

KÜLPOLITIKAI JEGYZETEK

Vásári komédia

A nemzetközi vásárok mindig nagy jelentőséggel bírnak az országok közötti jó kapcsolatok kiépítésében. Egy-egy országnak a vásáron bemutatott áru, az ott kötött kereskedelmi szerződések minden esetben közelebb hozták egymáshoz az illető országokat. A nemzetközi vásároknak ez a politikai, de főleg gazdasági haszna volt az, amely kialakította azt a szokást, hogy a vásáron való részvétel nem költik különös feltételekhez. Ezt a kialakult szokást mostanában bizonyos körök ugyancsak szeretnék felrugni.

Erről szól az alábbi történet. A múlt hónapban nyílt damaszkuszi vásáron való részvételre sok ország — jóval a vásár megnyitása előtt — benyújtotta igényét. Így többek között a Kínai Népköztársaság is. A szíriai kormány természetesen örömmel engedélyezte minden jelentkezőnek a vásáron való részvételét. Ebből azonban nagy bonvonalnak kellett tekinteni.

A Kínai Népköztársaság részvételének jóváhagyása után pár nappal az amerikai nagykövetség jeleket nyújtott át a szíriai kormánynak, amelyben az amerikai kormány tiltakozást tolmácsolta Kína részvétele ellen és követelte, hogy a szíriai kormány utasítsa vissza Kína kérését, ellenkező esetben az Egyesült Államok nem

vesz részt a vásáron. A szíriai kormányt meglepte ez a szokatlán és furcsa kérés, majd — szintén jevevényekben — közölte, hogy semmiféle megkülönböztetést nem alkalmaz a vásáron résztvevőkkel szemben.

Az amerikai nagykövetség a válaszon feldühödve mozgósította hű szövetségeseit, a Beirutban akkreditált csangkajseki követtséget s ez szintén tiltakozó jegyzékkel nyújtott át a szíriai kormánynak. Ez a támadás is kudarcot vallott.

Az amerikai nagykövetség a számára kedvezőtlenül alakuló rossz ügyvel szeményi tiltakozással akarta helyrebillenteni. Felkérte ezért a szíriai kormányt képviselőjét. Ennek már lett eredménye. Ez a személyes tiltakozás ugyanis nyilvánosságra került és nagy felháborodást keltett egész Szíriában: amint az „Al Nasra” című lap beszámol róla — a lakosság körében még aláírásgyűjtés is kezdődött az amerikai nagykövetség kiutasítására.

A sorozatos kudarc és a lakosság erőley tiltakozásának hatására az amerikai diplomácia beszüntette a tiltakozást és egy idő múlva megszüntette közölte az amerikai kormány üzenetét: az Egyesült Államok mégis részt vesz a damaszkuszi vásáron.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: október 27-ig: Há barátok. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.
Naponta 11 órákor matiné.
„NICOLAE BALCESCU” mozi: október 31-ig: Traktorosok. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.
„HERBAC IANOS” mozi: október 31-ig: Anna rendjel. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.
„I. L. CARAGIALE” mozi: október 31-ig: Anna rendjel. Előadások: 4, 6 és 8 órákor.
„UJ IDOK” mozi: október 29-ig:

1. Román aktuális híradó. 2. Szovjet aktuális híradó. 3. A nagy proletár. 4. 6. számú szovjet sport. Előadások: 3 óráról folytatódólagosan.
„SOI DARITATEA” mozi (G4): október 26-án: A balerina. Előadások: hétköznap: 7 órákor, vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.
„MAXIM GORKIJ” mozi (Mike-laka): október 26-án: Hajóágyúkkal a bástyák ellen. Előadások: este 7 órákor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órákor.

A szovjet leszerelési javaslat vitája az ENSZ politikai bizottságában

NEWYORK. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A fegyverzet csökkentéséről és a tömegpusztító fegyverek használatának megtiltásáról folyó általános vita az ENSZ politikai bizottságában vége felé közeledik. Az október 22-iki délelőtti ülésen Ausztrália, Brazília, Csehszlovákia, Indonézia és Bjelorusz képviselői szólaltak fel.

Spendar ausztráliai megbízott minden uton-módon csökkenti igényezte a szovjet leszerelési javaslatok jelentőségét. Spendar azt kérte, hogy a biztonsági tanács tagjai mondjanak le az egyöntetű határozathozatal

elvéről a nemzetközi ellenőrző szerv tevékenységét érintő kérdésekben.

A brazíliai küldött felszólította a kérdésben legjobban érdekelte államokat, hogy hidalják át nézeteltéréseiket tárgyalások útján.

Secaninova, csehszlovák küldött hangsúlyozta, hogy a fegyverzet csökkentésének és a tömegpusztító fegyverek megtiltásának kérdését ezáltal kedvező légkörben tárgyalják. Az a mód, ahogyan a szovjet javaslatokat tanulmányozzák és ahogyan a megbeszélések folynak — mondotta —, határozottan a különböz: álláspontok közeledését mutatja az el-

vi kérdésekben. Ez a helyzet — folytatta — annak köszönhető, hogy mindkét fél nagy lépéseket tett a véleménykülönbségek csökkentésére.

Dr. Abu Hanifan, Indonézia képviselője kijelentette, hogy a termőnukleáris fegyverek évszázadaiban minden országnak egyaránt szüksége van a békére. Az indonéziai küldött is hangsúlyozta a politikai bizottságban észlelt „frissbe légkört” és a felek fokozottabb egyetértését, majd kijelentette, hogy azok a felvilágosítások, amelyeket A. J. Visinszkij, a Szovjetunió képviselője adott, észszerűek és építőjellegűek.

Francia-nyugatnémet ellentétek a párisi külügyminiszeri tárgyalásokon

PARIS. (Agerpres.) — Az Amerikai Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és Nyugat-Németország külügyminiszterei október 22-i megbeszélésükön jóváhagyták azoknak az okmányoknak a szövegét, amelyeknek alapján ugynevezett „szuverenitást” biztosítanak Nyugat-Németországnak, de területén tovább is fenn tartják a megszálló csapatokat. A nyugatnémetországi megszállási státutum hatálytalanságával kapcsolatban csapott hűhóra azért volt szükség, hogy lehetővé tegyék a német militarizmus feltámasztását és a nyugatnémet fegyveres erő besorolását az északatlanti tömb csapatai közé.

Október 21-én befejeződtek azok a kilenchatalmi tárgyalások, amelyeket Nyugat-Németországnak és Olaszországnak a brüsszeli katonai tömb tagjai közé való bevonása tekintetében folytattak. A brüsszeli katonai tömböt ezután „nyugateurópai szövetség”-nek nevezik. A tárgyaló felek jóváhagyták a szakértők által kidolgozott jegyzőkönyvek szövegét. A jegyzőkönyvek értelmében Nyugat-

Németország belép a nyugati országok katonai tömbjébe, amelynek keletében biztosítják felfegyverzését is.

A kilenchatalmi tárgyalások folyamán a francia küldöttek kénytelen volt komoly engedményeket tenni. A korábbi jelentések szerint Mendés-France felvette egy „fegyverzet-pool” megteremtésének gondolatát. Véleménye szerint ennek a révén ellenőrizni lehetne Nyugat-Németország fegyvertermelését. Ez érkező részvevői nem utasították el ezt a gondolatot, de pillanatnyilag nem voltak hajlandók tárgyalni róla. Az egyetlen eredmény, amelyet a francia küldötség elért, abban áll, hogy 1955 januárjában egy szakértőkből álló „munkacsoportot” alakítsanak a kérdés tanulmányozására.

Október 22-én megnyílt az északatlanti szövetség tanácsának ülészaka, amelyen megvitatják Nyugat-Németország felvételét ebbe a tömbbe.

A hivatalos tárgyalásokkal párhuzamosan Párisban megbeszélések folynak a kulisszák mögött is. Ujság-

író-körökben rendkívül nagy figyelemmel kísérik Adenauer tárgyalásait a nyugatnémet kormányzópártokkal, valamint az ellenzék képviselőivel (a szocialdemokratákkal), akiket azért hívtak Párisba, hogy meghallgassák véleményüket a Saar-kérdésben. Ujságíró-körök véleménye szerint a nyugat-német küldötség most merevebb álláspontot foglalt el ebben a tekintetben. A bonni képviselők véleménye szerint a francia álláspont lényegesen eltér a bonni követelményektől.

A francia kormány ezzel kapcsolatban ülést tartott. Mendés-France beszámolt a minisztereknek a tárgyalások menetéről, különösen pedig a Saar-kérdésben folytatott megbeszélésekről. Az ülés után kijelentette az újságíróknak, hogy a nyugatnémet küldötség „több új feltételt” szabott, mégpedig olyanokat, amelyeket nem fogadhat el. Mendés-France azt is kijelentette, hogy nem fogja aláírni a Nyugat-Németországi felfegyverzésére vonatkozó egyezményt, ha a Saar-kérdést nem rendezik a francia kormány számára elfogadható módon.

A nép egységének ereje)

Hogyan hiusítottuk meg Grácban a militarista „katonatalálkozózt”

magyarázzák meg minél több lakosuknak, „találkozó” militarista jellegű s hívják fel a lakosság és a társadalom legzélesebb rétegeit, hogy harcoljanak betiltásáért.

E célból a gráci üzemekben főként a szocialista munkásoknak szóló röplapokat terjesztettek. Pártszervezeink együttműködést javasoltak Ausztria szocialista pártja alapszervezeteinek a tervezett militarista provokáció ellen. Egyes nagyüzemekben a Szakszervezeti Egység (az Osztrák Szakszervezetek Szövetségének háladási frakciója) üzemi tanácsának tagjai felhívták szocialista elvtársait, hogy vegyenek részt a „katonatalálkozó” elleni harcban. Hasonló javaslattal fordult a Szabad Osztrák Ifjúság Szövetségének küldöttsége a szakszervezetek ifjú tagjaihoz és a Szocialista Ifjúsági Szövetség tagjaihoz. Ez hatással volt a szocialista munkások hangulatára.

Több esetben sikerült elérnünk, hogy az üzemek és a tömegszervezetek küldöttségeket, vagy tiltakozó ha-

tározatot küldt Grác polgármesterehez, Stájerország tartományi kormányfőjéhez és más hatóságokhoz. Az „Ausztriai Népi Ellenállás”-hoz tartozó városi tanács tagok egyidejűleg a tanács szószékéről leplezték le a „katonaszövetségek” híveinek bűnös terveit. Időszak sajtónak pedig nagy segítségünkre volt a fenyegető veszedelemnek a társadalom széles rétegei előtt való feltárában.

A „katonatalálkozó” ellen indított harc a gráci néknek és anyáknak a város utcáin rendezett nagyszabású néma tüntetésében érte el tetőpontját. Mély hatást gyakoroltak a felvonulást szemlélő tömegekre a nők által vitt jelmondatok: „Ma — katonatalálkozó, holnap — katonahatal” — „Grác nem lehet az Anschluss-propaganda központja”. Tiltásnak be minden háborús propagandát és minden katonatalálkozót! „Mi, anyák, nem akarunk újabb háborút!” A tüntetés a tervezett „katonatalálkozó” elleni nagy tiltakozó gyűléssel ért véget.

Erőfeszítéseink eredményesek voltak. Mind szélesebb társadalmi körök támogatták a „katonatalálkozó” betiltására irányuló követelést. A katolikusok széles rétegei közt is elégedetlenség és tiltakozó hangulat kezdett megnyilvánulni a tervezett „találkozó” ellen. A nyugatnémetországi militaristák Krepl tábornoknak együttes hangulat hatására jobbnak látták, ha lemondanak a „találkozón” való részvételről s így a „találkozó” meg-hiusult. A Grácban megjelenő „Kleine Zeitung” című fasisztabarát lapocskeseritlen közölte, hogy a kedvezőtlen körülmények miatt „elmarad a gráci katonatalálkozó”.

Sikerünk természetesen nem feleltetheti el velünk, hogy egyrészt a siker elérését jelentékenyen megkönnyítették a bekeharcosok világmozgalmának legutóbbi sikerei, a Szovjetunió békepolitikájának eredményei, s hogy másrészt a jövőben még nagyobb erőfeszítést kell kifejtelnünk a háborús uszítók és az „Anschluss-táborudorok újabb provokációinak meg-hiusítására, amelyekre még minden bizonnyal sor kerül nálunk.

Willi Gaisch, Ausztria Kommunista Pártja gráci területi szervezetének tiltkára